



unimc
UNIVERSITÀ DI MACERATA

l'umanesimo che innova

DIPARTIMENTO DI
STUDI UMANISTICI
lingue, mediazione, storia,
lettere, filosofia



HR EXCELLENCE IN RESEARCH

IN COLLABORAZIONE CON

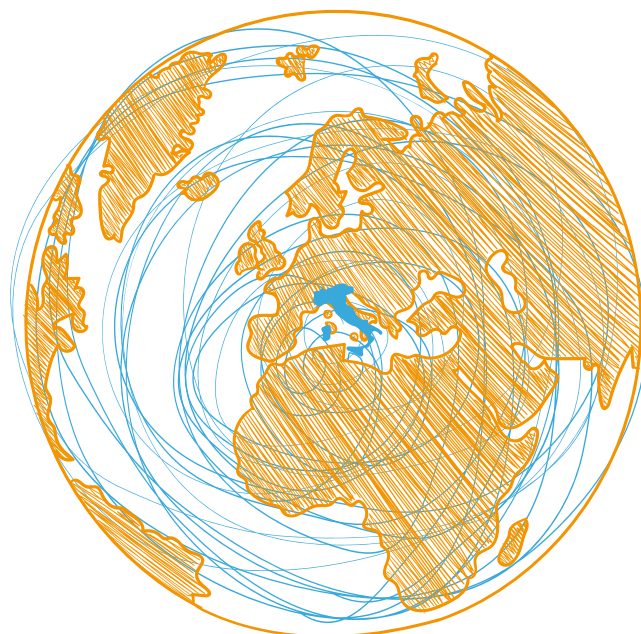
campus
L'INFINITO
SCUOLA DI LINGUA E CULTURA ITALIANA



CONVEGNO INTERNAZIONALE

PLURIVERSO ITALIANO

Incroci linguistico-culturali e percorsi migratori
in lingua italiana



GIOVEDÌ 10 DICEMBRE 2015
Campus "L'Infinito" / Recanati

8.30 Registrazione dei partecipanti
9.00 - 9.30 Auditorium
Saluti di benvenuto

9.30 - 11.00 SESSIONE PLENARIA

Presiede **GIORGIO MASSEI**
/ Edulingua-Campus "L'Infinito"
MASSIMO VEDOVELLI
/ Università per Stranieri di Siena
*La neoemigrazione italiana nel mondo:
vecchi e nuovi scenari del contatto
linguistico*

ALFREDO LUZI
/ Università di Macerata
*La letteratura italo-australiana in lingua
italiana: metodo, lingua, testi*
Dibattito
Pausa caffè

11.30 - 13.15 SESSIONI PARALLELE

Pausa pranzo
15.00 - 16.45 SESSIONI PARALLELE
Pausa caffè

17.00 - 18.30 SESSIONE PLENARIA

Auditorium
Tavola Rotonda

*Ripensare le migrazioni:
esperienze e contesti a confronto I*
Presiede **CARLA CAROTENUTO**
/ Università di Macerata
ANTONELLA CANCELLIER
/ Università di Padova
*Fenomeni interlinguistici tra italiano e
spagnolo in Argentina: il coccoliche e il
lunfardo*
FRED GARDAPHÉ
/ John D. Calandra Italian American
Institute: Queens College, CUNY
*No Joke: The Language of Humor in Italian
American Writing*
MARIA LUISA CALDOGNETTO
/ Universität Trier
*Scrivere nella lingua dell'altro: alcune
riflessioni e qualche esempio a partire dalla
letteratura dell'emigrazione italiana in
Lussemburgo*
Dibattito

VENERDÌ 11 DICEMBRE 2015
Università di Macerata

9.15 - 9.30 Aula Magna
Saluti di benvenuto

9.30 - 11.00 SESSIONE PLENARIA

Presiede **DIEGO POLI**
/ Università di Macerata
MARINA CHINI
/ Università di Pavia
*Italiano e lingue d'origine in repertori e usi
linguistici di alunni di origine immigrata*
FULVIO PEZZAROSSA
/ Università di Bologna
*"Il 'dopo' che alcuni leggono e celebrano
nelle sue produzioni non è ancora arrivato".
La breve parabola delle scritture di
migrazione italiana.*
Dibattito
Pausa caffè

Polo Pantaleoni

11.30 - 13.15 SESSIONI PARALLELE

Pausa pranzo
14.45 - 16.30 SESSIONI PARALLELE
Pausa caffè

16.45 - 18.30 SESSIONE PLENARIA

Aula Verde
Tavola Rotonda
*Ripensare le migrazioni:
esperienze e contesti a confronto II*
Presiede **EDITH COGNIGNI**
/ Università di Macerata

DANIELLE LÉVY
/ Ass.ni Dorif-Università e Transit-lingua
*'Cervelli in fuga', professionisti in
situazione di mobilità? Studiare la "nuova"
immigrazione italiana a Parigi attraverso i
suoi comportamenti linguistici e culturali*
ALINE GOHARD-RADENKOVICH
/ Université de Fribourg
*Entre l'Italie et la Suisse, nouveaux migrants
et nouveaux parcours: récits d'insertion /
(re)conversion*
ELENA PÎRVU
/ Universitatea din Craiova
*La migrazione italiana in Romania:
aspetti socioculturali*

Dibattito

18.30 Testimonianza dello scrittore
ADRIAN BRAVI

Conclusioni
CARLA CAROTENUTO
ed **EDITH COGNIGNI**,
Università di Macerata

L'iniziativa è accreditata per i corsi di Laurea di Lettere e Storia (2 cfu con relazione scritta), Lingue straniere (fino a 3 cfu).

Con il contributo di



La Spiga Edizioni

Con il patrocinio di



Comune di Recanati

10 DICEMBRE 2015

CAMPUS L'INFINITO / RECANATI

11 DICEMBRE 2015

UNIVERSITÀ DI MACERATA